to the JEW first
先是猶太人
選民事工差會
CHOSEN PEOPLE MINISTRIES (HONG KONG)
自1894年起專注向普世猶太人傳揚福音
「弟兄們，我心裡所願的，向神所求的，是要以色列人得救。」－羅馬書10:1
2022年秋季通訊

執行主任手記

莊稼熟了

耶穌說：「莊稼已經熟了，可以收割了」(約4:35)

記得年紀很少的時候，有一次探望鄉間的親戚，表兄對我講述農村在收成期時，搶著時間收割的緊張氣氛。全村男女老幼不眠不休的連續工作多天，將大片農田的禾稻收割，如果搶收不及，很多莊稼會熟透落入泥土中而被糟蹋了。

在今天的禾場上，我們看到主的莊稼也已經開始發白了。那些以往非常難以接受救恩的猶太人(和其他一些族群)，信主人數正以難以相信的速度增加。不少年青人丟下過去歷史和文化的包袱，尋找那些能夠真正滿足虛空心靈的事物，有不少人因此被救主尋著。但很可惜，也有不少轉向虛無的東方神秘思想、新紀元運動和純物質或物慾主義。

現在是神悅納人的日子，也是搶收猶太莊稼的時候！

我們在此同心懇求莊稼的主，打發更多工人去收祂的莊稼；盼望能有更多人回應主的呼召說：「主啊，我在這裡，請差遣我！」願有更多工人憑著信，因著愛踏入禾場，預備好迎接那將會一定到來的大豐收。

感恩差會有兩組同工出發前往工場，也有同工出發接受全時間學習，預備自己進入禾場。願主祝福和使用，也請您在禱告中支援和記念他們！

共同執行主任

王大民

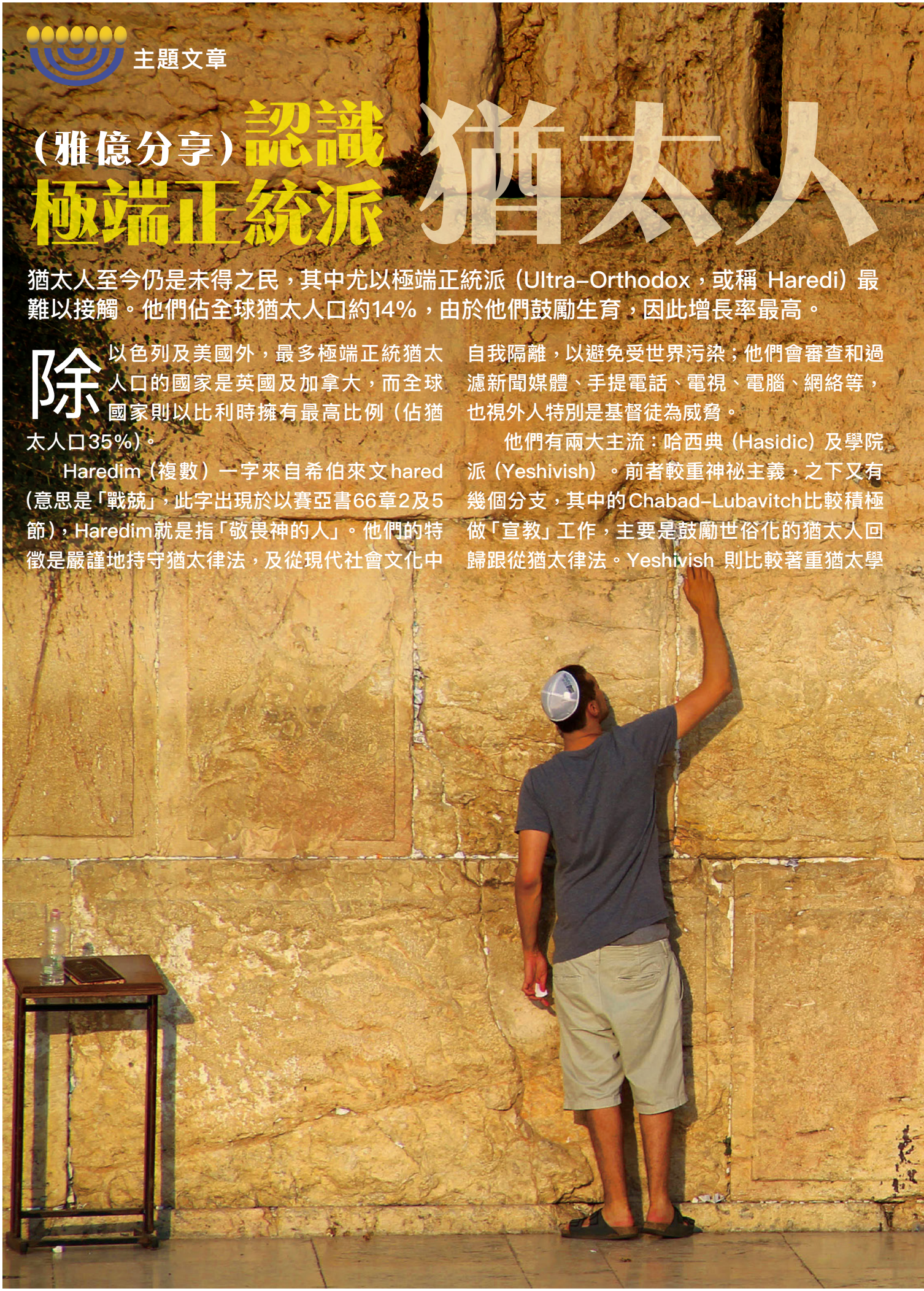
（雅億分享）認識極端正統派猶太人

猶太人至今仍是未得之民，其中尤以極端正統派（Ultra-Orthodox，或稱 Haredi）最難以接觸。他們佔全球猶太人口約14%，由於他們鼓勵生育，因此增長率最高。

除以色列及美國外，最多極端正統猶太人口的國家是英國及加拿大，而全球國家則以比利時擁有最高比例（佔猶太人口35%）。

Haredim（複數）一字來自希伯來文hared（意思是「戰兢」，此字出現於以賽亞書66章2及5節），Haredim就是指「敬畏神的人」。他們的特徵是嚴謹地持守猶太律法，及從現代社會文化中自我隔離，以避免受世界污染；他們會審查和過濾新聞媒體、手提電話、電視、電腦、網絡等，也視外人特別是基督徒為威脅。

他們有兩大主流：哈西典（Hasidic）及學院派（Yeshivish）。前者較重神祕主義，之下又有幾個分支，其中的Chabad-Lubavitch比較積極做「宣教」工作，主要是鼓勵世俗化的猶太人回歸跟從猶太律法。Yeshivish 則比較著重猶太學



校 (Yeshivas) 的教育及學習他勒目 (Talmud)。

極端正統猶太人對男女角色有很嚴格的劃分。他們的婚姻由家庭或媒人安排，往往很年輕就結婚，也生養眾多（平均有6–7個孩子，有的甚至8–10個）。男士最重要的工作就是學習他勒目；女士就照顧家庭，甚至維持生計，她們比男性更為與世隔絕。

Yeshivish 的男孩除學習妥拉，還可以學習其他知識，但Hasidic 的卻只可有限地學習屬世的知識，他們很多甚至連所在國家的語言也不會說；女孩能接受教育的機會就更少。

由於缺乏屬世知識和生活技能，也受制於語言，他們往往只能從事低收入工作，甚至不能就業。而因為家庭人口眾多，男性又全時間學習妥拉，很多家庭需要社群或政府的援助。極端正統猶太人可說是最貧窮的猶太人。

在猶太教裏，人所「行」的比所「信」的更重要。極端正統猶太人每天的生活被不同的祈禱、禮儀、規條所包圍。有一些規條源自聖經的律法，但更多是外加的；他們並不明白真正律法的精神，也不認識聖靈引導的生活。極端正統派認為神秘主義能提供祕密的知識，甚至是達至有關神的終極真理的途徑，他們有些人會以數學程式來解釋聖經中的字詞，可惜很多都不符合聖經真理。

雖然極端正統猶太人整體而言很抗拒福音，信主也很困難，但很多人其實渴望與上帝有更深入的關係，而上帝也關愛他們，透過個人接觸、網上資源等，也有歸主的例證。請你為這個猶太族群向主呼求，盼望他們能擺脫自己心靈上的枷鎖，早日得著主裏的自由。

馬蝶花宣教士分享

「若有人服事我，就當跟從我；我在哪裏，服事我的人也要在哪裏；若有人服事我，我父必尊重他。」(約12:26) ——這是在7月24日差遣禮之後，上主再次藉祂的話語給我們的鼓勵！

弟兄姊妹平安！感恩馬蝶花的差遣禮已順利舉行！雖然在這大日子的前夕，新冠變種病毒大駕光臨到我家，讓我們被送往隔離營，但卻無礙神要成就的美事，彰顯主榮！感激在未出發之先，藉著患難，主讓我們與差派教會和支持教會的關係更緊密，也讓守望者在禱告中與我們同行，體會彼此相愛的甘甜！

感謝主讓我們夫婦同心，透過網絡連線讓我在差遣禮現場與電腦屏幕上的丈夫 (馬生) 同步被差，並能與實體聚會和線上的弟兄姊妹同心見證上主的榮耀！「主在哪裏，服事主的人也要在哪裏！」神藉此再次堅定我們：即使面對任何困境挑戰，都無阻神對眾教會和弟兄姊妹所發出愛猶的呼聲，只因祂要差派更多的愛猶使者「Apostle's Iris」起來接棒，跟隨使徒保羅的腳踪來回應呼召！

「這樣的差遣禮真是史無前例！」「好窩心！好感動！」是的！感謝神讓我們夫婦同心回應被差派到聖地，與祂血脈相連的族裔同住，一起經歷神的大愛，期待看見當地猶太人的生命能因著認識和接受耶穌是他們的彌賽亞而活得更豐盛！

「我的神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裏，使你們一切所需用的都充足。」(腓4:19) 藉著祂在差遣禮後這話語中的應許，深信主也必感召大家也起來參與，回應支持猶宣 ——這是在跟隨主的歷程中不可或缺的重要使命！莊稼熟了！期待與大家一起見證和分享這超乎人意的豐收！ L'chayim tovim ul'shalom!

哥頓宣教士 > 心繫錫安，穿梭兩地再啟航

經過兩年多的疫情，美國死亡人數已有百多萬人。疫情令我們在北美的猶宣事工轉型，差會設計了新的佈道網站，集中解答信仰難題，並附上多位猶太歸主者見證。我們發放給身邊的猶太人朋友，反應良好，願主大大使用。我們也繼續使用互聯網作傳福音及栽培工作。這些網絡佈道方式果效顯著，引發猶太人產生興趣，有些甚至決志信主。神的作為真奇妙，在疫情期間並沒有停止，繼續為我們打開福音的大門。

哥頓宣教士鼓勵在紐約初信主的正統派猶太人米高，在屬靈上繼續成長。米高問了很多關於怎樣將信仰內容應用於生活的問題，亦在禱告中尋求返回以色列的適當時間，求主幫助他認真思考脫離極端正統派猶太教之生活模式，和怎樣向家人朋友表示他已經決志信主。燕子宣教士正跟進一位剛決志信主的猶太女士，和她進行每週之栽培查經課程。她是一位年輕媽媽，已經對信仰逐漸清楚，但丈夫剛得知她信主並表示反對。求主賜這位女士智慧，能以柔和謙卑的心，向家人作見證。此外，透過一位基督徒的轉介，燕子宣教士正在協助一位年長猶太婦人之生活所需。這位年長婦人近期接受了膝蓋手術，行動不便，情緒變得非常差，已經趕走了多位醫護及家務助理，但卻願意和燕子坦誠溝通。願主使用燕子愛心和忍耐的見證，帶領這位年長婦人認識主。

隨著世界各地逐漸恢復國際旅遊之際，哥頓正在聯絡旅行社和以色列接待單位，共同計劃明年重啟心繫錫安，穿梭兩地之事奉。現在準備籌辦以關懷猶太人為主題之聖地考察團，讓信徒們不單在以色列地學習豐富聖經知識，也同時了解當地人的福音需要，盼望參加者完成旅程和離開以色列後，仍能為當地代禱。暫定2023年聖地團的出發日期為1月中之農曆新年假期，7月中之暑假，及10月初之秋季。倘若弟兄姊妹有興趣參與，敬請預留時間。哥頓會持續觀察全球疫情，並密切留意香港和各地之防疫措施，務求在免檢疫狀況下成行，稍後時機成熟時，便會聯絡旅行社落實行程及報價，正式招募全球信徒參加。願主使用！

代禱園地

不是你們揀選了我，是我揀選了你們，並且分派你們去結果子，叫你們的果子常存，使你們奉我的名，無論向父求甚麼，他就賜給你們。—— 約15:16

哥頓 美國同工

1. 請記念紐約市疫情逐漸舒緩，我和同工們將於秋季學期，重啟大學校園佈道和其他外展事奉，願主帶領。
2. 在10月份，哥頓將會代表差會到訪芝加哥慕廸神學院，設立攤位推動猶宣，適逢是神學院成立猶太宣教課程100週年，哥頓將有機會以畢業校友身份，與同學們分享事奉經驗。

燕子 美國同工

1. 請記念燕子繼續協助那位年長猶太婦人(M)，有很多機會分享福音內容，但M女士仍然面對猶太人身份的掙扎，求主幫助她經歷主愛的真實，衝破一切障礙與疑慮。
2. 燕子宣教士的肩頸痛持續，並有惡化情況，愈來愈影響日常生活和睡眠質素，正在到處尋找治療或舒緩方法。求主賜予燕子有合適治療及能夠早日康復。

Denise 美國同工

1. 感謝神Shalom New York (在紐約市暑期街頭佈道)於八月初順利完成。20多位火熱向猶太人傳福音的弟兄姊妹,在整個星期走遍紐約市猶太人出沒的地區，用不同方式向猶太人分享福音信息。與對上一次在紐約市的大型暑期街頭佈道已經事隔兩年，但是大家對傳福音的技巧及熱情一點也沒有減少。請各位用禱告記念之後數星期的佈道跟進及聯絡的工作。求神打開福音對象的心，亦給跟進的同工有格外的好感。
2. 9月16日是Denise和Adam大婚之喜，感謝神一直的保守及帶領。Denise 部分來自香港的家人及親友亦會飛抵紐約參加婚禮。賓客中一半的參與者都是非基督徒，所以除了請代禱一切婚禮行程安排順利之外，求神藉著婚禮能叫各賓客認識神的大能及祂的大愛。
3. Adam母親上星期不慎跌倒令小腿骨折，藉著禱告的求那大能的醫治者，我們的神，使她早日康復，不會影響準備及參與婚禮的心情。

雅億 小熊國同工

1. 早前往本區南面探索該處猶太群體，能否成為一個外展地點，求主帶領。
2. 右腳跟近月疼痛，求主醫治。
3. 近月與同工跟進一位初信主的肢體，願他對主的信心不斷增長，委身的心能得堅固。

Mark 英國同工

1. 求主賜我力量智慧更好地服事差會事務和隊工需要，並使我具備在這時期適合差會的異象。
2. 求主恩待在曼列雙城開啟的猶宣事工，在大學校園、猶太中心及市內街道，繼續敞開福音之門。
3. 求主助我照顧好家庭在彼邦的需要。

鍾愛柔 香港同工

1. 感恩身體康復理想，人身心靈及精神都很好。
2. 感恩家居裝修後住得舒適，未來會著意安排多些在家舉行家庭聚會，求主使用，增強家人之間的情誼。
3. 9月全個月將與一姊妹去加拿大和美國觀光和到教會分享，預計10月1日回到香港。求主保守行程一切安排順利，身心靈健康平安。

馬蝶花＋馬生 爾國同工

1. 求主保守我和丈夫的身心靈，活出美好見證，與猶太鄰舍建立友好關係。
2. 記念9月中的開學，求主賜我們智慧學習當地語言和適應當地文化生活。
3. 求主讓我們未信主的家人親友能早日接受救恩。

Fanny Ng 香港同工

1. 請為我的身體禱告，近日經常失眠和耳鳴更重，頭部不適，精神欠佳。
2. 求主使用我每一次的宣講和教導，能激勵更多弟兄姊妹關心及支持猶宣的服事。
3. 求主加添我的智慧和語言的恩賜，使我可以與猶太人有好的溝通。
4. 求主賜我們智慧如何可以接觸更多本地的猶太人，卻不會影響背包客的服事。

Rainbow 中東區同工

1. 求主賜身心靈健壯，供應所需。
2. 求主看顧媽媽及家人早日信主。
3. 求主預備合一隊工同心服侍主。

Shuk芬妮 香港同工

1. 記念於眾教會推動猶宣，籌備年末「逾越節中彌賽亞」工作坊，及來年與國際短宣使團合作的猶福課程，願主讓更多肢體更深認識並受感參與本地及環球的猶宣服侍。
2. 感恩差會行政同工Benny過去的服侍，現回應主召命，接受全時間裝備，求主賜牧者的心與智慧，並持守猶宣使命。更感恩主早為我們預備了新的行政同工–溫柔勤勉的Doris，願主賜福她的事奉，與同工的配搭！
3. 感恩家人在疫情下得蒙保守，出入都有平安，記念早日歸主！

Maria 香港同工

1. 記念眼睛手術，求主醫治及賜福康復進度。
2. 為普世猶太人的救贖祈禱，求主在反猶主義日趨嚴重的今天，賜下平安保護祂的子民，更讓外邦信徒興旺先是猶太人的福音，得見教會復興！
3. 記念屬靈女兒早日回轉歸主。

如果一個人真心相信主耶穌，就會知道凡事非偶然，因為創造和照顧管理生命都在於主的手！所以每當回顧過去，我總發現主同行的足跡；祂呼召帶領我的人生，使我看見猶太人福音的需要，祂更讓我遇見「極猶」群體。哈利路亞！讚美主！那等候已久的門終於敞開，我要回應，回應主給我的使命，憑信奔那擺在前面的路程！

神是立約的主！祂看重與人的關係，我與主的關係由祂創造和建立，若不是祂親自顯現，我豈能看見！若不是祂對我不離不棄的愛，我豈能再站立起來！祂誠然是我生命的盤石和保障，祂的愛給我勇氣和喜樂，使我深深的愛慕祂，我豈能不愛屋及烏，愛主所愛呢？

神愛世人，祂將向未得之民傳福音的使命托負給凡愛慕祂的人。將福音傳給「極猶」是神給我的使命，一個我為著他們祈求已久的群體，他們的獨特令我更好奇地想更多認識他們。原來他們都是為了避免「世俗化」，肩負著使命地生活；所採用的方法就是嚴守律法和傳統，甚至追溯遠古至摩西。他們拒絕與外界接觸和交流，看自己才是真猶太人。誠然，我欣賞他們能為了保持聖潔而切實地生活，至少他們努力地為自己所宣認的信仰而生活，但他們的生活方式卻增加了我對他們信仰的疑惑，尤其是當他們盲目地遵行拉比對律法的詮釋來生活時，如何協助他們與神建立或維持關係？他們又與神建立了怎麼樣的關係？

但願那差遣我的神賜我更深的愛去聆聽他們的心聲，讓我懷著柔和謙卑的心去認識他們，賜我從上而來的智慧來接觸他們，使用我作祂合用的器皿來祝福他們的生命。我深信那在我心裡動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。

財政報告

2022年1月至7月財政報告

2022年1月至7月財政報告（不包括已指明宣教士及指明事工用途之奉獻）

收入		支出	
個人奉獻	HK$267,405	同工薪金	HK$398,326
教會奉獻	406,268	同工公積金	20,865
支持民宿事工/喜樂之家	19,976	顧問費用	15,400
奉獻行政費	26,730	民宿事工/喜樂之家支持	131,222
其他收入: 車敬	1,300	宣教事工支持	158,500
其他收入: 賣書	16,490	辦公室租金費用	46,158
基金撥入支持不足同工薪酬	120,869	寬頻電訊網頁費	11,863
政府保就業計劃	36,000	印刷及郵費	4,916
利息	55	保險費	5,497
		其他費用	3,312
(不包薪金對沖)	895,092		796,060

盈餘/(不敷) 99,033

分會團隊

共同執行主任：林志海、王大民 ｜ **拓展主任及亞太宣教同工：**陳淑燕 ｜ **行政幹事：**蔡道慧

董事會：袁仲輝(主席)、陳金德(財政)、梁靜儀(文書)、王大民

顧問團(按筆劃序)：李日堂、何述儉、李盛林、洪雪良、翁競華、許朝英、張雲生、鄭佑生、滕張佳音、龍維耐、Darrell Bock、Mitch Glaser

有感動奉獻者，請連同個人資料並以支票抬頭寫「選民事工差會有限公司」或存款至本會匯豐銀行户口411-406499-292，將單據寄至本會通訊郵箱，以便簽發免稅收據。電子支票可發送至info@chosenpeople.org.hk。亦歡迎運用差會網頁的網上信用卡奉獻。

若任何教會或肢體有興趣往後繼續收取本會的季度通訊(電子版或郵寄版)，可電郵、致電或致函本會索取。

辦公室：九龍新蒲崗大有街14號萬星工業大廈11樓03室

通訊地址：東九龍郵政局郵政信箱68560號或簡便回郵號Freepost KEA/CTR-02011

網址：chosenpeople.org.hk ｜ **電郵：**admin@chosenpeople.org.hk ｜ **電話：**(852) 3568 2873

選民事工差會 ｜ cpm_hk_ig

CPM Payme　訂閱差會資訊